

- soft, reddish porous stone used for polishing and smoothing and as a sinker for octopus lure.
- Ka-'ua'u-lewa.lewa.** n. A *lua* fighting stroke. *Lit.*, the swinging petrel. (Also without *Ka-*)
- kau.awe.** Var. spelling of *kauwawe*.
- kau'oke.ke'i.** vs. Too short, as a dress; to hang short.
- kau.ele, kau.elu.** Var. spellings of *kauwele* and *kauwelu*.
- kau.'eli.'eli.** vt. To dig up the past, to review the past. 'O *ka'u ia e kau'eli'eli nei, e kaumo'o nei mamuli o ka Lono* (chant for Kua-kini), this is why I am reviewing the past, joining on to Lono's account.
- kau.ha'a.** vi. To move up and down as the waves, or as in dancing; to undulate. *Aia i Puna-lu'u ka'u aloha, i ke kai kauha'a a ka malihini* (song), my sweetheart is at Puna-lu'u, where the sea dances for visitors.
- kau.hale.** loc. n. Group of houses comprising a Hawaiian home, formerly consisting of men's eating house, women's eating house, sleeping house, cook-house, canoe house, etc. Term was later used even if the home included but a single house, and is sometimes used for hamlet or settlement. It is used without an article. (Gram. 8.6.) *Lit.*, plural house. *E ho'i kakou i kauhale*, let's go home. *Kanaka hele i kauhale*, a person who goes from house to house; to gad.
- kau.hale.lewa.** n. Tabernacle. (Oihk. 23.34.) *Lit.*, movable house.
- kau.hapa.** vt. Half-mast; to raise at half-mast.
- kauhi.** Same as 'akia, a shrub.
- kau.hihi.** vs. 1. Tangled, snarled, of vines. *Fig.*, in trouble. **ho'o.kau.hihi.** To entangle. 2. Lashing, as of thatching sticks to house post.
- Kauhi.koa.** n. Name of an unknown lazy man. 'A'ohe hana a *Kauhikoa* (Kel. 138), *Kauhikoa* has no work [of a lazy person].
- kau.hilo.** vt. To fasten horizontal thatching sticks and plates of a house with rope.
- kau.hola.** vi. 1. To open, unfold, as a tapa; to expand, as a flower in bloom. Cf. *hola*. 2. To lose consciousness, as in an epileptic seizure; heart attack, stroke.
- kau.holo.** vt. To pursue in order to harm, chase, to run after, run and fetch. *Kauhulo aku 'oe ia La'a-kea*, run after La'a-kea and bring him back.
- kau.hua.** 1. n. Desire. *Ho'okahi . . . kauhua a ko'u pu'uwai* (Kel. 152), single desire of my heart. 2. n. State of pregnancy. **ho'o.kau.hua.** To cause pregnancy; gestation; pregnancy sickness; pregnancy craving [thought to indicate the character of the child in the womb]. *Makemake 'oia i ka he'e, he ho'okauhua paha*, she craves octopus, probably because of her pregnancy. *I ho'okauhua i ke kolea, no kahiki ana ke keiki*, with a pregnancy craving for plover, the child will be a traveler. 3. nvt. Spelling, orthography; to write down, note. *Lit.*, place word.
- kau.hua.** n. Fruit season.
- kau.huhu.** n. 1. House ridgepole. (PPN *ta'ofufu*.) 2. Edge of a precipice.
- kau.hulu.** n. Gathering of fish in schools near the surface of the sea. Cf. *pālauhulu*. *Ua 'ike au i ke kauhulu o ka i'a*, I saw the gathering of fish schools near the surface.
- Ka-uhu-mā.kā'i.kā'i.** n. A *lua* fighting stroke. *Uhu-māka'ika'i* was the name of the giant *uhu* fish that dragged Ka-welo for two days in his canoe from Wai-'anae to Ni'ihau and back to Wai-'anae (FS 42-49). (Also without *Ka-*.)
- kau.ila, kau.wila.** n. 1. A native tree in the buckthorn family (*Alphitonia ponderosa*), found on the six main Hawaiian islands, with alternating leaves, oblong to narrow and woolly below; its hard wood was used for spears and mallets. (Neal 541.) Its wood was one of three kinds from trees on Mauna Loa, Moloka'i, that were rumored to be poisonous from that location alone, and were used in black magic. The three trees were called *kālai pāhoa*; the others were 'ohe and *nōi*. 2. A native tree in the buckthorn family (*Colubrina op-*
- positifolia*), found only on O'ahu and Hawai'i, with opposite leaves, ovate and to 15 cm long. Its hard wood was valued for spears and tools, and was not reputed to be poisonous. (Neal 541.) Called *o'a* on Maui. Cf. 'ānapanapa. 3. Taboo ceremony consecrating a temple; ceremonial readorning of images with feathers. 4. Hard, reddish rock resembling 'alā. 5. A kind of black, tough sugar cane. Also *māikoiko*, *kō 'ele'ele*. 6. See *puhi kauila*.
- kau.ila 'ā.napa.napa.** Same as 'ānapanapa, a scandent shrub.
- kau.ila hulu.hulu.** n. Temple ceremonies, during which images were readorned with feathers. (FS 139.)
- kau.ila kukuku.** Same as *kauila 'ānapanapa*.
- kau.ila māhu.** Same as 'ōlapa.
- kau.ʻt.puka.** nvt. To loiter about the door of a house as though desiring food gifts; one who does so. *Lit.*, placed [at the] door.
- kauka.** nvs. Doctor, physician; medical. *Eng.*
- kauka ha'i.ha'i iwi.** n. Chiropractor. *Lit.*, bone-breaking doctor.
- kau.kahi.** 1. vs. Standing alone, solitary, by oneself, lone; persevering, singleness of purpose, regularity. *Ma ke kaukahi kāna hana 'ana, 'a'ole ma ka lauwiili*, his task was done with a singleness of purpose [or regularity], not with inconstancy. 2. n. Canoe with a single outrigger float. Cf. *kaulua*.
- kauka holo.holona.** n. Veterinary. *Lit.*, animal doctor.
- kauka ho'o.hā.nau.** n. Obstetrician.
- kau.kā'i.** nvt. To depend on; one depended on (*kau*, to place + *-ka'i*, transitivizer: Gram. 6.6.4). *Kauka'i au i kona hana mai i kā māua hana*, I depend on his doing our work. 'Ehia mea *kauka'i ka pono ia'oe?* How many people depend on you for livelihood?
- kauka kaha.** n. Surgeon. *Lit.*, cutting doctor.
- kauka lapa.'au.** n. Medical doctor.
- Kau-kā-li'a.** n. Star name.
- kauka lomi.lomi.** n. Osteopath. *Lit.*, massage doctor.
- ka'u.kama.** n. Cucumber (*Cucumis sativus*), introduced. (Nah. 11.5; Neal 811.) Listed in Ellis 1825, p. 247.
- ka'u.kama kai.** Same as *loli*. *Lit.*, sea cucumber.
- Kau-kā-malama.** n. Name of a star that rises with Kawelo-lani in the month of 'Ikuā.
- kau ka mana'o.** See *kau 1*.
- kau kā.nā.wai.** nv. To legislate, make or enact laws; legislator, lawmaker, legislation; legal.
- kau.kani, tausani.** num. Thousand. *Eng.*
- kauka niho.** n. Dentist. *Lit.*, tooth doctor.
- kauka pale.keiki.** n. Obstetrician.
- kau.kau.** 1. nvt. Chant of lamentation, as addressing the dead directly; to advise, admonish, especially in a kindly or affectionate manner; to weigh in the mind, deliberate, reason with (Hal. 13.2), appeal to. Cf. *kau 3*. *He kaukau aloha na'u ia'oe*, a loving heart-to-heart talk with you. (PNP *tautau*.) 2. Redup. of *kau 1*. **ho'o.kau.kau.** To place, put, etc. 3. n. Heap of stones used as a temporary altar. Cf. *ahu*. 4. nvt. Bird snare; to set or fix a bird snare.
- ka'u.kā'u.** 1. nvt. To slow down, delay, procrastinate, hesitate, linger; inhibited, checked; reluctance. *He aha ka mea o ke ka'uka'u 'ana?* Why be hesitant? **ho'o.kā'u.kā'u.** To cause delay, linger. 2. n. Hemorrhoid or exterior obstruction to bowel evacuation.
- kau.kau.ali'i.** n. Class of chiefs of lesser rank than the high chief, the father a high chief and the mother of lower rank but not a commoner. (FS 159.) *Kona mau kaukauali'i* (Laie 475), his lesser chiefs.
- kau.kau.kala.lē.** nvt. Tap-tap, as of tattoo needle when it pierces the skin.
- kau.kaula.** n. Temporary rope fence.
- ka'u.kā'u.lele.** nvs. Nimbleness, joy; nimble, agile, active, joyful, as one leaping for joy. *Ke ka'uka'u lele a ka ua* (chant), the joyful leaps of the rain.
- ka'u.kā'u.ʻiʻi.** Redup. of *ka'uli*. *E Pele e! Ka'uka'uli* (FS 223)! O Pele! Shishing along!
- ka'u.kā'u lua.** Intensifier of *ka'uka'u*. *Ka'uka'u lua*